

**RAPPORT SEMI-ANNUEL**  
**Whitney-Central National Bank**  
DE LA NOUVELLE-ORLEANS

A la clôture des affaires le 31 Décembre, 1912

ACTIFS	PASSIFS
Prêts et escomptes.....\$15,111,314.78	Fonds Capital.....\$2,500,000.00
B ns. des Etats-Unis pour garantir la circulation.....1,510,000.00	Surplus.....1,500,000.00
Bons des Etats-Unis pour garantir les dépôts des Etats-Unis.....250,000.00	Profits indivisés.....1,000,000.00
Autres bons et sécurités.....3,063,210.12	Dividendes trimestriels de 3 1/2 maintenant déclarés.....87,500.00
Maisons de banque, meubles, installations.....1,951,286.57	Circulation.....1,510,000.00
Dû de banques et Trésor des Etats-Unis \$2,865,377.91	Dépôts.....19,326,471.22
Comptant.....3,499,531.86	Dû aux banques étrangères.....480,350.00
	Bill et payables.....1,800.00
	Dépôts spéciaux de bons.....946.00
<b>Total.....\$28,250,721.22</b>	<b>Total.....\$28,250,721.22</b>

**OFFICIERS**

CHARLES GODCHAUX.....Président  
SOL WEXLER.....Vice-Président  
JOHN E. BOUDEN, Jr.....Vice-Président  
FRANK B. WILLIAMS.....Vice-Président  
CHARLES M. WHITNEY.....Vice-Président  
HARRY T. HOWARD.....Vice-Président  
JNO. B. FERGUSON.....Caissier

E. H. KREP.....Assistant Caissier  
MAURITZ PYK.....Assistant Caissier  
N. E. BEBEL.....Assistant Caissier  
N. M. WHITNEY.....Assistant Caissier  
CHAS. T. BAILEY.....Gérant du département du change étranger.

**RAPPORT SEMI-ANNUEL**  
**WHITNEY-CENTRAL**  
**Trust and Savings Bank**  
NOUVELLE-ORLEANS

A la clôture des affaires, 31 Décembre, 1912.

ACTIFS.	PASSIFS.
Prêts et Escomptes.....\$3,908,741.79	Fonds Capital.....\$200,000.00
Bons, Fonds, Sécurités, etc.....873,084.76	Surplus (maintenant augmenté) \$50,000.00
Propriétés Foncières.....123,595.96	Profits indivisés.....46,410.04
Comptant en main et dans les Banques.....977,280.56	Dépôts.....5,536,293.03
<b>Total.....\$5,882,703.07</b>	<b>Total.....\$5,882,703.07</b>

**OFFICIERS**

CHARLES GODCHAUX, Président  
SOL WEXLER, Vice-Président  
JOHN E. BOUDEN, Jr., Vice-Président  
HARRY T. HOWARD, Vice-Président

ALBERT BLOOM, Vice-Président  
W. B. BOUDEN, Caissier  
JNO. L. COUTURIER, Assistant-Caissier

**Succursale de la Morgan State**

Coin des Rues Chartres et Iberville

Albert Bloom, Vice Président  
C. W. Fox, Jr., Caissier  
V. L. Bernard, Assistant Caissier

**Succursale a Carrollton**

No. 8132 Rue Oak  
J. P. ST. MARTIN, Gérant.

Dépôts de la Whitney-Central National Bank.....\$19,326,471.22  
Dépôts de la Whitney-Central Trust & Savings Bank.....5,536,293.03  
Totals des Dépôts.....\$24,862,764.25

**Citizens Bank and Trust Company of Louisiana.**

620 Rue Gravier, Nouvelle-Orleans.

A la clôture des affaires le 31 Décembre, 1912

ACTIF	PASSIF
Prêts et escomptes.....\$1,510,944.02	Capital.....\$100,000.00
Actifs et obligations.....200,000.00	Profits et surplus.....120,000.00
Immobilier.....75,000.00	Dividendes semi-annuels 3 0/10.....10,000.00
De par distributeurs banquiers.....397,274.915	Fonds pour effets non échus.....10,250.00
Espèces et chèques du clearing house.....291,100.85	Exemple en dedans.....25,000.00
	Dépôts.....2,066,282.76
<b>\$2,974,309.50</b>	<b>\$2,974,309.50</b>

**OFFICIERS**

G. W. NOTT, Président  
A. A. LEBLANC, Vice-Président  
SIMON FREIFER, Vice-Président  
D. W. PIPER, Vice-Président  
A. J. STALLING, Vice-Président

R. C. GRENIER, Caissier  
CHAS. ST. RAYMOND, Assistant Caissier  
H. C. DOIZE, Assistant Caissier  
P. M. NOTT, Trust Officer

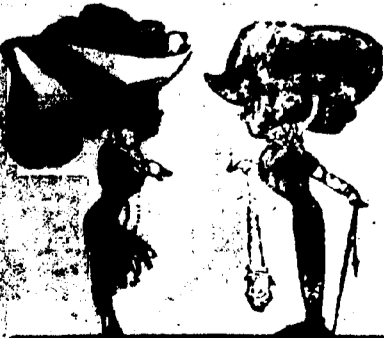
CH. PITOT, Gérant Département d'Espagnes.

**FRENCH DRY CLEANING.**

(Nettoyage à sec Français)  
Pas une fantaisie ni une mode, mais une industrie qui est maintenant une nécessité.

Chaque département est sous la supervision directe d'une administration expérimentée et compétente.

Téléphones Main 3897 et nous enverrons un solliciteur directement à votre porte.



**PRETTY INDEED!**

New York Drying and Cleaning Co.  
329 Rue St-Charles

**BUREAU DE SANTE.**

Mariages,  
Naissances  
et Décès

INSCRITS DANS LES DERNIÈRES  
24 HEURES.

**Mariages**  
Chas. E. Gendron à Mlle Clémence Reynaud.  
Handy H. Morton à Mlle Octavia Rock.  
Marcelin Nick à Mlle Wilhelmina Robinson.  
John B. Fos à Mlle Josephine DeGruy.  
James T. Bickham à Mlle Emma Latham.  
Walter Maurice à Mlle Edna Gusman.  
Frédéric E. Hamlin à Mlle Ruth D. Phelps.  
Elroy T. Stewart à Mlle Flutie Blakeley.  
Ernest R. Barber à Mlle Juanita G. Haley.

**Naissances**  
Mme Jas. M. Givan, un garçon.  
Mme Louis L. Falco, un garçon.  
Mme Ernest C. Runte, un garçon.  
Mme Vincent Madona, un garçon.  
Mme Emile Seiver, un garçon.  
Mme Jas. Stassi, un garçon.  
Mme Wm. James, une fille.  
Mme Louis Pisciotto, une fille.  
Mme Henry L. Kuhn, une fille.  
Mme Augustino Scontrino, une fille.

**Décès**  
Mme Catherine Clark, 75 ans, Hôpital de la Charité.  
Jos. M. Gallagher, 7 mois, 1569 rue Annunciation.  
Jos. P. Noto, 13 jours, 124 rue Clara.  
Abraham Krail, 75 ans, 1907 rue Melpomene.  
Mme Vve. Anna Laborde, 59 ans, 2337 rue Constance.  
Chas. Washington, 23 ans, 2424 rue S. Derbigny.  
Arthémèse Prévot, 63 ans, 1810 rue Kérelere.  
Clarence Willis, 35 ans, 3042 ave. Jackson.  
H. J. Zeller, 34 ans, 4755 rue Magazine.  
Emile Poché, 75 ans, Hôpital de la Charité.

**COUR CIVILE DE DISTRICT.**

Mme Sadie Epstein vs. Henry T. Roux et Henry L. Hyman.—Dommages, \$1,950.  
Emancipation de Lawrence J. Baldwin.  
Mme J. B. Manning vs. J. B. Manning.—Séparation de corps et de biens.  
Carl Ernst et Cie vs. Samuel A. Connor.—Compte dû, \$1,151.53.  
Emancipation de Thomas et de Mary A. Regan.

**VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS.**

Jos. Giacomo à Gaspare Le Cicero, bail de la propriété No 911 rue Chartres, pour un an, à \$35 par mois.  
Rosmond G. Chess à la French Market Homestead Assn, terrain, Clouet, Royale, Dauphine et Louis, \$2,045.65  
Acquéreur au vendeur, même propriété, \$2,000.  
Pierre Tisné à la Provident Bldg and Loan Assn, terrain, Erato, Thalie, Magnolia et Locust, \$1,400.  
Acquéreur à Mlle Geneviève Walsh, même propriété, \$1,200.  
City Farms Co. à Peter E. V. Bertonière, terrain, Dwyer Rd, Morrison Rd, près de Little Woods, \$3,681.  
Mercier Realty and Investment Co. à Jean Pierre Duviell, bail de la propriété No 300 rue Dauphine coin Bienville, pour 60 mois, à \$75 par mois.  
Mlle Uranie L. Lescale à Chas. Bilbe, terrain, Chippewa, Sorparu, Annunciation et Première, \$3,000.  
Armstrong Donaldson à Mlle Delphine Pointe, 8 terrains, Tri-cou, Industrie, St-Maurice et Promenade Florida, \$355.  
Edward P. Bernet à Mlle Emma Hubbard, bail de la propriété Nos 1417 1421 rue Ste-Anne, pour un an à \$34 par mois.



Voilà  
une  
Trouaille!

**P. A. a une masse d'imitateurs**  
preuve bien certaine qu'il est tout laine et d'un  
yard de large!

Deux choses ne sont jamais contrefaites—les nickels percés et les tabacs ordinaires! Le Prince Albert a eu quelque sorte révolutionné le mode du tabac de pipe et de cigarette, parce qu'il ne piquera pas votre langue. (Le mordant en ayant été écarté par un procédé breveté) parce qu'il a une saveur délicieuse et parce qu'il a un parfum qui le fait bien accueillir dans n'importe quelle demeure ou bureau. Des grands bois sont venus se substituer à tout aussi bon que P. A. —exactement pareil à P. A. —et des choses de ce genre! Tout simplement pour essayer de le remplacer!

Pénétrez vous bien de ceci: Chaque fois que ce tabac poussier vous sera présenté, allez bien vite demander un ferblanc de Prince Albert. Vous serez sûr O. K. Rendez-vous compte que "l'imitation est la plus fameuse réclame que P. A. puisse avoir! Vous procurer cela? Le seul tabac au monde qui vous fera connaître la "joie de fumer" que vous bourriez une pipe Jimmy ou que vous rouliez une cigarette—c'est le Prince Albert.

Vous verrez sous un nouveau jour les joies de la vie si vous achetez un paquet de P. A. et roulez une cigarette. Il est parfait—frais, parfumé doux. Inscrivez-le maintenant, sur la liste des choses que ne devez pas manquer d'avoir. Il vaut une gageure.



**PRINCE ALBERT**  
La Joie Nationale du Fumeur  
Dites, allez au galop cher ce qui en vaut la peine!

R. J. REYNOLDS  
TOBACCO CO.  
Winston-Salem, N. C.

**A l'Occasion des Fetes du Nouvel An**

Nous nous permettons d'attirer l'attention de notre nombreuse clientèle et du public en général sur le

**Grand Assortiment de Meubles**

que nous avons reçu afin de pouvoir être agréables aux acheteurs.

Nous garantissons la qualité et nos prix défient toute concurrence.

Empressez-vous de visiter nos grands entrepôts et de profiter de ces bas prix sans précédent.

Jetez les yeux sur nos vitrines et venez visiter notre magasin. Vous trouverez quelque chose que vous pourrez offrir à un parent ou un ami à l'occasion des fêtes du nouvel an.

**Francis and Paul Maestri Furniture Co.**  
LE MAGASIN DE MEUBLE LE MEILLEUR MARCHE EN VILLE  
Au Coin des Rues Ramparts et Iberville Phone Main 243  
UN SEUL MAGASIN LE GRAND MAGASIN PAS DE SUCCURSALE

**RAPPORT SEMI-ANNUUEL**  
DE LA

**CANAL-LOUISIANA BANK AND TRUST COMPANY**

A la clôture des affaires le 31 Décembre, 1912

ACTIF	PASSIF
Prêts et Escomptes.....\$7,600,871.62	Fonds Capital.....\$2,000,000.00
Comptant en main et avec Banques.....3,475,281.63	Surplus.....10,000.00
Bons et Actions.....2,535,115.40	Réservé pour intérêts non acquis sur billets escomptés.....50,358.85
Bons pour garantir les Dépôts..1,348,500.00	Dividendes non payés.....2,813.40
Maison de Banque, coffre-fort, Meubles et Installations.....615,000.00	Dividende 3 0/10 payable le 2 janvier 1913.....60,000.00
Autre propriété foncière (propriété rue Commune).....80,000.00	Dépôts.....10,639,282.26
	Billets payables.....750,000.00
	Dû à des Banques et Banquiers étrangers.....833,614.14
	Bons empruntés.....1,348,500.00
<b>\$15,694,768.65</b>	<b>\$15,694,768.65</b>

Etat de la Louisiane, Paroisse d'Orléans.

Je, Charles Janvier, Président, et je, L. J. d'Aquin, Caissier de la banque sus-nommée, jure solennellement que le rapport ci-dessus est vrai au mieux de ma connaissance et croyance.

CHARLES JANVIER, Président  
L. J. D'AQUIN, Caissier.

Signé et assermenté devant moi, ce 31me jour de décembre 1912.  
EDGAR GRIMA, Notaire.

**F. A. BRUNET**  
IMPORTATEUR DIRECT.  
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER.  
218.....RUE ROYALE.....218  
ALLIAGES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE  
Le Centre Grande et Unique Maison Française à la Nlle-Orléans.  
Venez visiter et vous rendrez compte par vous-même du bon prix de nos mar-  
chandises qui se font toutes en France.  
Les ordres de la correspondance sont envoyés.  
PHONE MAIN 4200.